

MAGYARÁG

FUGGETLEN POLITIKAI NAPILAP
MEGJELENIK MINDEN NAP

Alapította

PÁSZTOR EDE

Felelős szerkesztő
Kádár Miklós

SZERKESZTŐSEG és KIADÓHIVATAL
ORADEA, PIATA MIHAI VITEAZUL 4.

Ófelsége Carol király utban hazafelé átlutazott Oradeán

Prágából jelentik: Ófelsége II. Carol király és kísérete pénteken tovább folytatták a vadászatot Zidlochovícében a fácános területeken. A vadászat után a királyi vendégek elbucsuztak Benes köztársasági elnöktől és a tömeg ünneplése között elutaztak Pozsony felé, a honnan Románia felé folytatták útjukat.

Ma reggel 6 óra 47 perckor a Carol király Ófelségét és Mihai nagyvajdát hozó bucurestii gyors menetrendszerű pontossággal futott be az oradeai pályaudvarra. Hivatalos fogadtatás nem volt és az expressz tíz perc múlva tovább folytatta útját a főváros felé.

A brüsszeli tárgyalások reményre jogosítanak

BRUSSZEL, nov. 6. A brüsszeli értekezlet szombaton délelőtt tartotta utóbbi ülését. A kiküldöttek egyike kijelentette a Reuter munkatársa előtt, hogy a tárgyalások reményekre jogosítanak. A vita rendkívül termékeny volt és minden oldalról a legjobb szándék nyilvánul meg arra nézve, hogy az értekezletet sikerre segítsék.

Eden angol külügyminiszter elutazott Londonba és a jövő hét elején tér vissza Brüsszelbe.

Mi a lényege a kommunista-ellenes egyezménynek

ROMA, nov. 6. A Havas távirati ügynökség jelentése szerint, a német-olasz-japán kommunizmus elleni egyezményt szombaton délben írták alá. Az egyezmény a japán-német hasonló egyezmény alapelveit követi, s hangoztatja, hogy a három hatalom minden eszközzel küzdeni fog a kommunista internacionálénak belügyeikbe való beavatkozása ellen.

Rendelet a házak fellobogózásáról

A rendőrkvesztura felhívja a lakosság figyelmét, hogy ma vasárnap az „Ortodox Testvériség” egyesületének kongresszusán, a Mosoiu tábornok szobrának leleplezése és a repülőter felavatása alkalmából a házakra ki kell tűzni a nemzetiszínű lobogót. Az üzletek kirakataiba ki kell tenni a zászlókat. Hétfőn, november 8-án Mihai nagyvajda névnapja alkalmából szintén ki kell tűzni a lobogót. Este a házak ablakait ki kell világítani, az üzletek kirakatai feldiszipendők.

IDŐJÁRÁS

Déli, délkeleti szél, több helyen újabb esők. A hőmérséklet csökken.

Spaak elvállalta a belga kormány megalakítását

Brüsszel, nov. 6. Lipót belga király pénteken kihallgatáson fogadta Spaakot, a lemondott kormány külügyminiszterét.

Spaak a királyi palotából távozva kijelentette, hogy elfogadja a megbízatást az új kormány megalakítására.

Nem teszik át a hadbíróshoz a Schützberger-féle kommunista pert

Oradea, nov. 6. Az oradeai tábla ma hirdetett ítéletet Schützberger Olga és társai kommunista bűnpörében emelt hatásköri kifogás ügyében. A törvényszék a még 1930-ra visszanyúló ügyben a szigorított ostromállapotú törvény értelmében a katonai bíróság illetékességét mondta ki. Ez ellen a vádlottak fellebbeztek azon a címen, hogy Seleus

ahol a vádban foglalt röpiratokat megtalálták, — nem esik bele az ostromállapotú zónába. A tábla ma kihirdetett ítéletével helytadott a fellebbezésnek és kimondta, hogy miután Seleus — a prefektúra szerint — nem esik bele az ostromállapotú zónába, a polgári bíróság illetékes az ügy lefolytatására.

TÁVIRATOK

ELMARAD A WINDSORÉK AMERIKAI LATOGATASA

London, nov. 6. Az angol lapok részletesen foglalkoznak a Windsor hercegi pár amerikai útjáról. A tervbe vett amerikai utnak az előkészítését Pedow amerikai mérnök vállalta. Tekintettel azonban arra, hogy az egykor oly népszerű walesi herceg nemrégiben látogatást tett Németországban, az amerikai munkásszervezetek éppen ez ellen a látogatás ellen foglaltak állást. Miután attól lehetett tartani, hogy a hercegi pár amerikai útja a zavaró események sorát váltja esetleg ki, a hercegi pár lemondotta az amerikai látogatást.

KÉT SKÓT KATONÁT MEG- GYILKOLTAK JERU- ZSALEMBEN

Jeruzsálem, nov. 6. Jeruzsálemben két skót katonát meggyilkoltak. Azon az úton, amely Jeruzsálem külső negyedét az új zsidó teleppel köti össze, az egyik szikla mögül három arab lőtt a skót katonákra. A rendőrség nyomban bevezette a vizsgálatot és rendőrkutyákkal sietett a gyilkosok nyomába. A rendőrkutyák az egyik közeli faluig vezették a nyomozókat. Ezt a falut az angol hatóságok most azonnal lezárták és itt folytatják a nyomozást, amíg meg nem találják a tetteseket.

AZ OSZTRÁK KÜLÜGY- MINISZTER UTJA BERLINBE

Berlin, nov. 6. Schmidt Gdiuo osztrák külügyminiszter erlinbe utazott, hogy megtekintse a berlini vadászati kiállítást. Ezt az utat az osztrák külügyminiszter természetesen felhasználja arra, hogy megbeszéléseket folytatson egyben a német politikai élet vezető egyéniségeivel. A megbeszélések az osztrák-német kapcsolatok kibővítésére vonatkoznak.

Ma: a karácsonyi „rumba” ajándék-akciónk 2. számú szelvénye

RÁDIÓ

vásárlás előtt keresse fel

LEONARDO

megbízható szaküzletét
STR. AVRAM IANCU 1.

1938-as világhírű modellekkel
teljesen felszerelt rakttárát:

Ingelen, Eumig,
Kapsch, Baltic

Előnyös árak

**Kedvező fel-
tételek. Csere!**



hallotta a miniszterelnök ex-
pozéját?

— Hallottam és úgy vettem észre, hogy nagyon meg van elégedve a kormány munkájával és azt is kijelentette, hogy most már lejár a mandátum tehát vigyázni kell. Vagyis ez azt jelenti, hogy eddig nem kellett vigyázni?

— Mihailache azonban alaposan oda-mondogatott Tătărăscunak.

— Igen ám, de Tătărăscu kezdte. Lehet, hogy azért titokban a legjobb barátok, csak nyilvánosan sziggyák egymást. oszt meg az is lehet, hogy a végén mégis Mihailachet fogja ajánlani Tătărăscu, mer' ha aszongya, hogy ajánlom magam, ez azt jelenti, hogy akar menni — mán pedig erről szó sincs.

— Hát az hogy van, hogy a lemondás előtti héten még összehívták értekezletre a prefektusokat.

— Egészen világos, a prefektusokat is meg kell tanítani arra, hogy kell lemondani, mer' a négyévi gyakorlat alatt ezt nem állott módjukba még megtanulni.

— Mit szól a kilenchatalmi értekezlethez?

— Ugy olvastam, hogy tizen kilenc nemzet vesz részt az értekezleten. Nem értem akkor miér' hijják kilenchatalminak? Ha kilenc belőle hatalom, többi tiz micsoda?

— Ujabb békefelhívást adott ki a konferencia Kinához és Japánhoz?

— Ettől a felhívástul ki is fognak békülni, hacsak közbe még nem alakul a belga kormány. Mer' akkor, gondolom a kilenchatalmi konferenciáját ki fogják tessékélni Brüsszelből, kell majd a hely, a minisztereknek.

Aki már házassága előtt tartásdijat biztosított feleségének

Rendkívül érdekes keresetet indított meg a napokban az egyik ardeali város törvényszéke előtt Olteanu Iosif oradeai ügyvéd.

A szóbanforgó városkában magasállású köztisztviselő a felperes, aki most elvált felesége ellen indított tartásdíj-megvonási keresetet.

A keresetben a felperes előadja, hogy négy évvel ezelőtt szerződést kötött feleségével, akitől különvált. A szerződésben kötelezte magát arra, hogy

fizetése egyharmad részét tartásdíjként fogja fizetni a feleségének még abban az esetben is, ha a válást az asszony hibájából mondják ki.

E szerződés birtokában természetesen az asszony összeköltözött azzal a férfivel, aki miatt voltaképpen férjétől is különvált. A férj természetesen nem tehetett egyebet, mint hogy fizette a tartásdíjat — amit az asszony barátjával együtt költött el. Néhány hónap után a férj megunt a vizsás helyzetet és

felszólította feleségét, hogy térjen vissza hozzá.

— Nem akarom, hogy az egész város rajtam nevesse — mondotta a férj —, már ha úgy is fizetem a tartásdíjat, inkább térj vissza hozzám.

Az asszony vissza is ment a férjéhez, a házastársak azonban már nem tudták a régi életközösséget visszaállítani. A válóper is tovább folyamatban maradt és a bíróság végül is

az asszony hibájából mondta ki a válást.

Az asszony nem felebbezte meg a válást kimondó ítéletet mert a kezei között levő szerződés szerint a tartásdíj így is járt neki. A férj azonban most megunhatta a tartásdíj fizetését, mert perit tett folyamatba és kérte, hogy

mentesítse őt a bíróság a tartásdíj fizetése alól.

— Igaz — mondja a kereset —, hogy én szerződésileg köteleztem magam tartásdíj fizetésére, akármelyikünk hibájából mondják is ki a válást. Ezt azonban csak azért tettem, hogy gyorsítsam a válóper lefolyását és feleségem ne gördítsen akadályokat a válás kimondása elé. Nem gondoltam arra, hogy feleségem ezt a szerződést arra fogja felhasználni, hogy beszennyezze nevemet és még akkor, — amikor nevemet viselte — vadházasságra lép barátjával. Erkölcstelen életmódja foytán

érdemtelenné tette magát a tartásdíjra, amit a bíróságnak kötelessége megvonni tőle, a szerződés ellenére is.

AZ ALPERES VEDEKEZÉSE

Az alperes a következőképpen védekezik:

—Az osztrák magánjog szerint — ami még ma is érvényben van Ardealban — a tartásdíj ügyben létrejött meg egyezés kötelező és az vissza nem vonható. Tagadom, hogy erkölcstelen életet éltem volna. Férjem tudta, hogy mást szeretek és csak természetes, hogy amikor kiadta az utamat, azt mondotta költözzek el tőle, otthont kellett magamnak keresnem. Férjem beleegyezett a válásba, ő sürgette. Mégis, amikor visszahívtam, — visszamentem hozzá. Már pedig a polgári jog szerint a visszahívás és a házassági életközösség visszaállítása egyértelmű a megbocsátással.

Nem engedélyezte a belügyminisztérium a magyar színház ingyen fűtés és világítás kedvezményeit

Ismeretes, hogy a városi interimbizottság három évi időtartamra bérbeadta a színház épületét a cluji „Teatrul National”-nak és Operának és biztosította ingyen fűtés — világítás kedvezményét, valamint a büffé- és ruhatár bevételeinek átengedését. Ugyanakkor a város a magyar színtársulatnak, illetve a „Thália”-nak a szerződés tartamára 90 játszási napra ingyen fűtés és világítás kedvezményét biztosította.

A szerződéseket a város felterjesztette jóváhagyás végett a belügyminisztériumba. A minisztérium

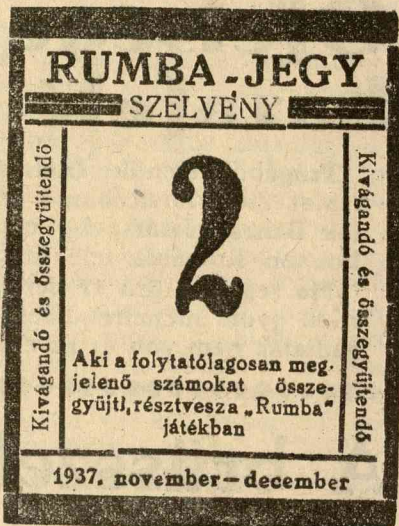
a cluji román Nemzeti Színházzal kötött szerződést jóváhagyta, a „Thália”-val kötött szerződést azonban nem,

azzal az indokolással, hogy a „Thália” kereskedelmi vállalat(?) és ily módon ingyen fűtést és világítást nem adhat a város.

Érthetetlen, hogy a belügyminisztérium miért tekinti a magyar színtársulatot kereskedelmi vállalatnak és miért vonják meg az ingyen fűtés és világítás kedvezményét —, amit éveken át élvezett. A magyar színtársulat is kulturát terjeszt és annyi támogatást igazán megérdemelt volna, hogy amit a város tiszta román vezetője megadott — a minisztérium sem vonja vissza.

Nyilvánvaló tehát, hogy férjem nem tehet szemrehányást akkori viselkedésemért, amiért már megbocsájtott. Mindezek alapján kérem a kereset elutasítását.

A törvényszék a jövő héten hirdeti ítéletét az érdekes ügyben. Az ítéletet jogász körökben nagy érdeklődés előzi meg. (r.)



Az újabb fordulattal kapcsolatban a Thália

napi 500 lei bért, fűtés-
világítás — megváltást ajánlott fel a városnak.

Ezt az ajánlatot a tegnapi táncsülés tárgyalta.

LÁGY VIZ — SZÉP BŐA a modern szépségápolás alapköve. A viz mindig tartalmaz oldott ásványi anyagokat, meszet, stb., mely a bőrt eldurvítja. Mack's Kaiser Borax meglágyítja mosdóvizét, megőrzi arc bőre frissességét. Csak a közismert vörös dobozban valódi, kimérve nem kapható.

Bőrkabátok

bőröndök, retikülök, keztyűk, bőrdíszműárak festését, továbbá ruhafestést, plüss és bársony ruhák gőzölését, vegytisztítást, mosást, vasalást legolcsóbban vállal

MERCUR

kelmelesterő és vegytisztító Oradea, Piața Mihai Viteazu. 14.

Olcsó árusítást megkezdtek DEUTSCH posztóáruház

ORADEA, STRADA
AVRAM IANCU 4.

PASZTOR MIKLÓS:

MIT ÜZEN A RÁDIÓ?

Van a budapesti rádióknak egy meglehetősen népszerű műsorszám: „Mit üzen a rádió?” A rádió maga ugyan nem üzen semmit, inkább távoli világreszekben élő családtagok, ismerősök kutatják egymást az éther hullámain keresztül. A „Mit üzen a rádió”-t ugyanis rövid hullámon is közvetítik és így Kanadában épugy hallhatják, mint Ausztráliában, ha valaki keresi évtizedek óta eltűnt hozzátartozóját. Utolsó reménysugár, a halottakból való feltámadás csodavárása sokszor ez az üzenet: egyének és életsorsok S. O. S. felzése.

„G. E. gyógyszerészt Kaposváron keresi volt menyasszonya, akit még a világháború kitörése idején jegyzett el. Amikor a háborúból visszatért levélben jelentkezett, de a menyasszonya — akkor — büszkeségből nem válaszolt. Büszkeségét azóta megbánta, vőlegényét mindig szerette, amit bizonyít az is, hogy azóta sem ment férjhez és most a rádió útján kéri volt vőlegényét, jelentkezék: menyasszonya várja”.

A világháborúnak már közel husz éve vége. A menyasszony — akit a háború elején jegyzett el vőlegénye — már a békéskötés idején sem lehetett nagyon fiatal: a háborús évek kettősen öregítettek. Husz év után talán már az ötödik x felé közeledik már régen túl van azon az időn, amikor fájt neki, hogy azt mondták rá: vénkisasszony. De ő ezt most nem tudja. Maga elé teríti azt az elsárgult levelet, amire husz év előtt „büszkeségből” nem válaszolt, az enyhén fűtött szobában kinyitja a rádiót és sziv szorongva hallja, amint a kedves „Mit üzen” érces férfias hangon szertekialtja a világűrbe. G. E. egykori kaposvári gyógyszerész jelentkezzen háborús menyasszonya még mindig őnt várja”, nem ment férjhez, önnek őrizte fiatalságát, szépségét...”

Fiatalság, szépség Istenem mind a mulat már, de a menyasszony, aki husz évig tétozva volt, hogy félretegye azt az egykori átkos büszkeséget, nem a tükörbe néz, hanem a rádió hangerősítőjének rácsát látja a vőlegényt, aki hallja az ő üzenetét és holnap vonaton fog ülni. Eljön érte és

oltár elé vezeti. Hiszen ő sem várt husz év óta egyébre mint erre az egyetlen szóra.

Ha pedig nem jön el, akkor nem hallotta meg az üzenetet. A kedves „Mit üzen” megfogja ismételni ő pedig várni fog.

Várni talán az élete végéig. A rádiót babusgatja óvja félti, nehogy valami bántódása essék, egy lámpája kiégjen vagy kondenzátor megrongálódjon, ő mily remek találmány! Vőlegénye címét nem tudja, az üzenet mégis eltalál hozzá. A rádió keresztül beszélgethet vele. Csodás alkotása az emberi észnek és találékonyságnak!

Nem is az észnek — szivnek!

A rádió feltalálásáért ő talán megbocsájt azoknak is, akik a világháborút feltalálták.

Ez így szárazon romantikus regény — vagy szindarab-téma. Ha író írta volna így le, nem hinném el neki, de a „Mit üzen” nem költő, hanem konkrét levelekre válaszoló drótnélküli postaközpont. S aki a romantikus regényeknél jobban sziveli a naturalizmust kaphat izelítőt abból is. „Mit üzen” apróhirdetési rovatában.

A „Mit üzen” jót akar teni mindenkinek. S azért a munkaalkamokat, állásokat ingyen teszi közzé. Csakis a munkaalkamokat. Akinek munkakerőre van szüksége, a rádióhoz fordulhat. Minthogy ilyenek tudvalevőleg sokkal keve-

sebben vannak, mint olyanok, akiknek — munkára lenne szükségük.

Elméletben ez nagyon szép. A gyakorlatban azonban...

Nos, a gyakorlatban ezen az útjában nem a munkanélküliek nyernek, hanem a munkaadók, akik megspórolják az apróhirdetés árát. Én ugyan nehezen hiszem el, hogy özvegy K. I.-né méltóságos asszony, azért keres rádió útján bejárónőt, mert meg van győződve arról, hogy minden bejárónőnek összkomfortos pin-celakásában hatlamps rádiója van és pontosan délután öt és hat között, amikor az üzenet elhangzik, nincs egyéb dolga, egy szappanozás és egy nagytakarítás között, mint hogy a rádiót hallgassa: vajjon akad számára is egy állás. Gondolom a méltóságos asszony így spekulál: ha a rádióban hirdetek, nem kerül pénzbe és legalább nem jelentkeznek olyan sokan és akik jönnek, inkább jobb nők lesznek... olyanok, akiknél rádió is van otthon, az ilyenek nem fognak vitatkozni néhány fillér differenciáért — az én javamra.

Elkalandoztam a tárgytól. Arról akartam beszélni, hogy a beolvasott, mintegy száz apróhirdetés között, egyetlenegy keresett tisztviselőt. Illetve: tisztviselőt.

Szólt, illetőleg hangzott pedig az az apróhirdetés ilyenképpen:

— Dr. L., fővárosi ügyvéd, képzett házvezetőnőt keres a háztartása vezetésére, aki a gyors- és gépirásban perfekt és irodai munkában jártassággal bír. Jelentkezés személyesen hétköznapi délután.

Méltóztatnak érteni? Házvezetőnő: tehát, aki főz, takarít, rendben tartja a háztartást, ugyanakkor pedig gyors- és gépir tehát ellátja az ügyvédi iroda teendőit. Bagatell. Ha a főzésen és takarításon kívül surolást és nagymosást is vállal, annál jobb, ha a gyors- és gépiráson kívül mondjuk jogi doktorátusa is van és önállóan tud periratot szerkeszteni természetesen „előnyben fog részesülni”. A személyes jelentkezés mindenestre elengedhetetlenül fontos, mert hát az illetőnek fiatalnak és csinosnak kell lennie és meg kell értenie, hogy egy nőtlen ügyvéd nem azért keres házvezetőnőt, hogy csak a fizetést adja... hiszen tetszik érteni?

A magam részéről megértettem. Amikor ezt a hirdetést végighallgattam, undorral lecsuktam a rádiót és elhatároztam, hogy soha többé nem leszek kíváncsi a „Mit üzen” apróhirdetéseire.

1 mtr tennisz flanel 26 lei
1 „ ágynemű vászon 29 lei
1 „ piké barchet 33 lei
1 „ zsinór barchet 49 lei
1 drb batiszt combiné 55 lei
1 mtr 150 sz lepedő-
vászon — — — 67 lei

„Kék Csillag”
áruházban
Saspassage főbejárat

Tizenötévi kényszermunkára ítélték a bucarestii homoszexuális gyilkost

Bucaresti. — Az esküdszék kétnapos tárgyalás után 15 évi kényszermunkára ítélték Jean Herlinget, aki ez év februárjában megölt Costica Serban nevű barátját. A vádlott természetellenes viszonyt akart kezdeni az áldozattal, akit végül megölt. A tegnapi tárgyalás során a tanukat hallgatta ki az esküdszék, míg a mai tárgyaláson Stoinescu főügyész mondotta el vádbeszédét és Jean Herlingre súlyos bün-

etés kirovását kérte. A védőügyvéd beszéde után az esküdték mintegy fél órát tanácskoztak, majd meghozták döntésüket.

ket, amely szerint bűnösnek mondták ki Jean Herlinget, akit ezután 15 évi kényszermunkára ítélték.

Öngyilkosság a kettős ikrek miatt

Páris. — Chathein 11 gyermekes földmives, amikor felesége pénteken reggel kettős

ikreknek adott életet, megcsókolt az ikreket, azután pedig felakasztotta magát.

IPAROS UJSÁG

A bucurestii Kisiparos Liga gyűlése

Az elmúlt szombaton tartotta meg a bucurestii Kisiparos Liga rendes gyűlését, amelyen a Ligával kartellli kötött egyesületek vezetői is megjelentek.

Barbu Radulescu a bucurestii Kisiparos Liga elnöke bevezető beszédében feltárta, hogy a kisiparosok helyzete napról-napra rosszabbodik. — Az élelmiszerek állandó drágulása olyan mértéket ölt, — hogy a kis műhelyekkel rendelkező iparosok kénytelenek kis üzemeiket felosztatni. Mind ezekhez még hozzájárul, a kereskedelmi kartellek kibírhatatlan és antidemokratikus működése is.

Ezeknek a súlyos problémáknak orvoslását nem a ha-

tóságok jóindulatától várja, hanem a kisiparosság erőteljes megszervezésétől.

A kisiparosok jól megszervezett egyesülete megfelelő erő és becsületes vezetőségnek munkássága mellett jogait ki fogja harcolni.

Adamescu vázolja az iparoság és a munkakamara viszonyát. Az iparosok abban a reményben, hogy a munkakamara érdekeiket minden tekintetben védeni fogja, tudásának és képességeinek megfelelően támogatta ezt a szervezetet, azonban a munkakamara ma politikai eszközzé lett.

Luchian bejelenti, hogy a csizmadiák eddig két egymástól elkülönülten, sőt egymás ellen is dolgozó egyesülete fel-

ismerte azt a veszélyt, amit a széthúzás jelent és az elmúlt napokban testvéri együttérzésben, egymásra talált: a két egyesület fuzionált.

Az ország iparosságának egységes megszervezése amelyet olyan nagy lelkesedéssel és törekvéssel kezdett meg a Liga, nemsokára előnyeit fogja éreztetni és közel van az az idő, amikor az iparosság egy táborban igazi érdekeit fogja szolgálni.

Végül az értekezlet foglalkozott a bucurestii munkakamara elleni panaszokkal és úgy döntött, hogy ezeket a panaszokat a munkaügyi miniszter urnak feltárják és kéri a munkakamara mai vezetőségének eltávolítását.

jel olcsóbban, szerezhetik be a tűzifa-szükségletüket.

A nőiszabók szindikátusa 1. hó 7-én délelőtt 11 órakor választmányi ülést tart, melyre a tagokat ezúttal is meghívja a Kisiparos Liga helyiségébe.

Szindikátusok elnöki tanácsa 1. hó 7-én délelőtt fél 10 órakor értekezletet tart, melyre az elnököket ezennel meghívja a Kisiparos Liga helyiségében.

Kedves Zsuzsli!

Te vagy a legédesebb és a legönzetlenebb barátnóm. Ezen-
tul csak azt teszem amit te tanácsolsz. Neked köszönhetem Tommy ismét szeret, mert arc-
böröm visszanyerte hamvát, bársonyos szépségét és teintem az arisztokrata hölgyek meg-
lenésére emlékeztet.

Naponta használok a kitűnő Dr. Földes féle Margitcrémet, mely az évtizedes tudományos biológiai kutatásokra felépített legmegbízhatóbb arc- és szép-
ségápoló szer.

Drágicám, használd továbbra te is.

Ölel Margit

Itt az alkalom, hogy jó minőségű és divatos szöveteket nagy választékban olcsón vehessünk Deutsch Posztóáruház olcsó árusításán.

A tanonciskola sérelmes intézkedése

Bár már hozzászólt az iparos, hogy nehéz kenyérkereső foglalkozásában nap, mint nap újabb terhekkel sújtják, mégis most a tanonciskola újabb intézkedése kellemetlen meglepetésként ért minden tanonctartó iparost. Ha eddig a tanonctartás a kötelezettségekkel arányban előnyöket is jelentett, ma kezd ez csak teherfétellé lenni. Az eddigi gyakorlat szerint a tanoncnak 2 félnapot kellett az iskolába járni. A tanonciskola igazgatóságának legújabb intézkedése szerint a jövőben a két félnap helyett három félnapot kell a tanoncnak az iskolában töltenie. Ezideig egy-egy félnapon 2-től 7-ig tartott az oktatás, az új intézkedés szerint az 5 tanórát két napra osztották el és pedig az egyik délután 2-től 4-ig, másnap pedig 4-től 7-ig van előadás. De ezenkívül még egy nap délelőtt 8-tól 1 óráig. Vagyis a heti kötelező 10 órai oktatást nem az eddigi két napon, hanem 3 napon át tartják meg.

Tudott dolog, hogy ha a tanulóknak 2—3 órát kell eltöltenie az iskolában, az a mester szempontjából egy teljes félnapot jelent. Tudjuk ezt mi valamennyien tanonctartó iparosok, de tudnia kell a tanonciskola igazgatóságának is.

Ebben az ügyben egységes lépésre kell elhatározza magát az iparosság és minden rendelkezésére álló törvényes eszközzel tiltakoznia kell a tanórák ilyen beosztása ellen. Meg kell érteni az iparosságnak az illetékes hatóságokkal, hogy ez alkalomból, mint min-

den más alkalomból is azt, hogy minden iparost érdeklő intézkedés meghozatala előtt a foganatosítandó intézkedés keresztülvihetősége érdekében, mindenkor meg kell hallgatni a kisiparost is. Érdeke a tanonciskola igazgatóságának, sikeres munkálkodása és működésének eredményessége végett, hogy az iparossággal közvetlen kapcsolatot tartson fenn. Mert ha ez a közvetlen kapcsolat már eddig is meglelt volna, az iskola igazgatósága hasonló intézkedéseket nem foganatosított volna.

A Kisiparos Liga hírei

A Kisiparos Liga 1. hó 14-én vasárnap délelőtt 10 órakor a Liga helyiségében a kisiparosság betegségyelzői sérelmeinek megvitatása végett taggyűlést tart. A vezetőség kéri a Kisiparos Liga minden tagját, hogy ezen a gyűlésen, amelyiknek egyetlen tárgysorozata minden egyes kisiparost érint, okvetlenül jelenjen meg.

A férfiszabók szakmai csoportja 1. hó 7-én, vasárnap délelőtt 10 órakor taggyűlést tart. A vezetőség kéri a tagokat, hogy okvetlenül és pontosan jelenjenek meg.

A cipésziparosok szindikátusa 1. hó 7-én, vasárnap délelőtt 10 órakor a Kisiparos Liga helyiségében taggyűlést tart. A vezetőség kéri a tagokat, hogy saját érdekükben is okvetlenül megjelenjenek, — mert a tárgysorozat a szövetségi kérdés és az iparbecse-

réléssel kapcsolatos.

A közeledő télre való tekintettel a Kisiparos Liga gondoskodott arról, hogy tagjai téli tűzifa-szükségletüket kedvezményes árban szerezhessék be. Azok a Liga-tagok, akik erre igényt tartanak, a Liga helyiségében kiutalási jegyet kaphatnak és ennek ellenében a mindenkori napi árnál 10 lej-

Kik nyertek a „rumbán”?

A harmadik 100 szerencseszám

A nagy őszi „Rumba” ajándék-akciónk harmadik száz szerencseszámát közöljük az alábbiakban amely alkalommal a második varrógépet a szerencse a 4773. sz. igazoló-jegy szerencsés tulajdonosának juttatta, míg a harmadik rádió a 10064. sz. igazoló-jeggyel huza-

tott ki:

Egyébként a mai nyerőszá-

mok a következők:

Varrógépet nyert: 4773.

Háromlángos rádió: 10064.

Egy négyzetméter tűzifa:

9094 10959.

Férfikabát: 3878.

Nőikabát: 8523.

Női és férficipők: 9413 2658

6761 4028 10429 3863 4428.

Két pár női harisnya: 8647

8345 3344 6714 8899 7525.

Két pár férfizokni: 2435

10563 2460 4523 2298 8627

10242 3731.

Pullower: 4332 10561 1253

4505 6720 8632.

Asztali óra: 3424 7983 8563

5407.

Hat db. zsebkendő: 4784

6085 7390.

Likörkészlet: 2728 4348 2166

7705 8097 855 3976 3572 227.

Boroskészlet: 9049 7535 1187

2885 4309 7264 860 1705.

Egy-egy kg. cukor: 7872

7873 3322 6579 10409 6225.

Öt-öt kg liszt: 7876 5419

8974 7146 2571 9741.

Cukortartó: 6684 9404 9738

1049 1384.

Vajtartó: 6681 5545 1057 1390

6512 6501.

Fésűgarnitúra 1252 5668 263

1721 9942 7152 11317.

Női ruhaanyag: 3466 5633

5442 10029 8109 7271 6591.

Két db. divatnyakkendő:

6759 8357, 11302 3743 10407

5431.

A húzásokat tovább folytat-

juk és a szerencseszámokat

százas csoportokban naponként

közöljük.

Az ajándék-nyeremények ki-

szolgáltatását kedden, folyó hó

9-én kezdi meg a kiadóhiva-

tal. Kérjük azon vidéki olva-

sóinkat, akiknek számát vala-

milyen ajándék-nyereménnyel

kihúztuk, hogy igazoló-jegyei-

ket adják át a lapbizományos-

nak, aki azokat hozzánk to-

vábbítja. Ilyenformán a vidéki

olvasóink is hamarabb juthat-

nak az ajándék-nyeremények-

hez.

Még hátra van a nagyjértékű

főnyeremény: a két hálószo-

ba! Akiknek a számát még

nem jött ki, azok

kedhetnek!

BELPOLITIKAI FIGYELŐ

GOGA

Ietartóztatását hiába követeli a „Patria” — a nemzeti kereszténypárt vezérét egészen bizonyosan nem fogják vád alá helyezni azért, mert kijelentette, hogy a nemzeti parasztpárt kormányrajutása esetén kitör a forradalom. Vajjon ha Mihailache mondotta volna ugyanezt — Goga kormány esetére, hogyan üvöltött volna fel a jobboldali sajtó. De hát Gogának kijelentéseiben több van megengedve, mint másoknak. S nincs igaza a „Patria”-nak, amikor letartóztatást követel. Először is Goga tett már ehhez hasonló kijelentéseket máskor is, de akkor sem, most sem vette komolyan senki. Mint ahogyan Goga már évekkel ezelőtt megmondta: „mire a kukorica megsárgul, uralmon leszünk”. Azóta négyszer — ötször sárgult meg a kukorica és Goga még mindig ellenzékben van. S már nem is emlegeti a kormányra-jövetelt. Inkább maradjanak a liberálisok — mondja. Mert különbség van az ellenzéki kenyér között is. Gogának kényelmes az ellenzéki a liberális kormány alatt —, hogy forradalommal is képes fenyegetőzni érte.

MANIU

egyszer megcáfolta saját lapját a „România Noua”-t, amikor az vezércikkében kifejtette hogy Maniu külpolitikájában helytelenítette az olaszellenes szankciókat. Az abesz-szin hadjárat idején. Grigore Filipescu akkor felszólította Maniut, hogy nyilatkozzon: valóban nem ért e egyet Titulescu külpolitikájával? S akkor Maniu kénytelen volt unokabocse lapját megcáfolni.

Most ismét meglepetéssel „kedveskedik” a Romania Noua. Tăslăneanu Vaida volt kabinetfőnöke olyan antiszemita cikket írt, hogy a „Porunca Vremii”-nek is diszerválna — és Maniunak olyan szándékokat tulajdonít, amelyekről —, ha igazak lennének — bizonyára nem lennének elragadtatva a demokrácia a vallászatadság és az állampolgári egyenlőség hívei. Maniu Tăslăneanu urat is lecáfolta már egyszer, akkor amikor bizonyos Bădăcinban tett kijelentéseket tulajdonított neki. Maniu két dologban mester: a hallgatásban és a cáfolatban. Vajjon most melyik következik?

EZEN A HÉTEN

le kell mondania a kormánynak és senki sem tudja, mi lesz. A hét végén minden eldőlt, de addig még sok álmatlan éjszakája lesz néhány politikusknak. Tătărescu a hét elején megcsinálta a négyéves mérleget. A mérleg szép volt.



a számokkal valóságos zsonglőri mutatványt végzett a miniszterelnök. Annyi számot dobált fel félkézzel, hogy nem

lehetett látni mennyi belőle a valóság és mennyi a káprázat? A miniszterelnök bemutatta a mérleget, a pártköz-

gyűlés megadta a felmentvényt. A mérleget már láttuk a nyereség-vesztés számlámi magunk is el készíthetjük.

60 millió lejt kell még Bihornak adóban kifizetnie

Tegnap számunkban jelentettük, hogy a pénzügyminisztérium rendeliileg meghosszabbította a köztartozásoknak a bonokkal való kiegyenlítéséről szóló törvényt. A rendelkezés a zárlati munka közepette érte a pénzügyigazgatóság könyvelési osztályát. A pénzügyigazgatóság ugyanis a régi törvény értelmében november elseje óta nem fogad el bonokkal való fizetést és megkezdte a kimutatás összeállítását a bonokkal való kifizetésekről.

Silaghi ügyosztályfőnök, a könyvelési ügyosztály vezetőjétől kérünk felvilágosítást. A statisztika pontosan kimutatja, hogy Bihar megye ebben az évben mennyit egyenlített ki bonokkal és mennyi bonnal kiegyenlíthető tartozás áll még fenn.

A bonokkal kiegyenlíthető tartozás — szóval az 1932. év előtti tartozások — körülbelül

60—70 millió lejt tesznek ki.

Addig, míg az utóbbi években ezekre a kinnlevőségekre alig lehetett valamit behajtani, ebben az évben, illetve azóta, amióta bonokkal lehet kiegyenlíteni a régi tartozást, — nagy mértékben megnövekedett a fizetési kedv. De különösen, most az utolsó hónap-

ban, a törvényrendelet lejártá előtt egyenlítették ki sokan bonnal a tartozásaikat.

— A kimutatásaink szerint az adófizetők ebben az évben mintegy

26 millió lejt egyenlítették ki adóbonnal, illetve kötvényekkel.

— Az adóbonnal való fizetés egész éven keresztül tartott így havonta átlagosan

4—6 millió lejt egyenlítették ki adóbonnal.

— A fizetési összeg havonként változott. Volt hónap,

amikor csak 3—400.000 lejt fizettek be, más hónapban viszont 8 millió lejt is elért a kifizetés.

— Az utolsó hónap azonban rekordot ért el az inkasszó. Október hónapban

12 millió lejt

egyenlítették ki adóbonnal.

A pénzügyigazgatóságon remélik, hogy a kedvezmény továbbbi meghosszabbításának meg lesz a kellő eredménye és még jelentékeny összeggel fog csökkenni a behajtásra váró 60 millió.

Halál az iskolában

Bucurestiből jelentik: Megrendítő eset történt tegnap reggel a fővárosban. Nicolae Manea fővárosi lakos szokás szerint két kisgyermekét a Calarasi uti iskolába vitte. Amikor

a gyermekekkel beért az iskola folyósójára, hirtelen a szívéhez kapott és összeesett. A vizsgálat megállapította, hogy szívszélhűdés ölte meg.

Rablógyilkosság áldozatául esett egy 80 éves földbirtokos

A Sculeni közelben levő Todirești községben meggyilkolták Costache Caliga 80 éves földbirtokos, aki gazdag ember házában állott. A rablógyilkosok össze szurkálták és agyonlőtték az öreg embert. A csend-

őri nyomozás eddigi megállapítása szerint 100 ezer lejt vittek el. Régi orosz pénzeket tartalmazó zsák is volt a házában, de ezt a gyilkosok ott hagyták.

SPORT

Majd a tavasszal

A Szövetség kegyes jóindulattal megígérte, hogy az A. Divíziós egyesületeknek két millió segélyt juttat. Kártérítés képpen. Ez akkor volt, amikor az egyesületekre rákényszerítették az új beosztást és az egyesületek bejósolták az anyagi csődöt.

A Szövetség ezt az ígértét a fellendülésben levő futball-sportunk a tetőpontján levő általános érdeklődésre alapozta. Abban az időben nem volt ritkaság a tíz, meg husz ezres tömeg a mérkőzéseken és volt pénze bőven a Szövetségnek és jut — gondolták az egyesületeknek is.

A Szövetség azonban elszámította magát. A reform — ugyanis — nem csak az egyesületeket érintette súlyosan, de magát a Szövetséget is. Ez különben egészen természetes. Mondhatnánk Columbus tojása. Ha nincs inkasszó, gyengék a mérkőzések bevételei, nem jut a Szövetségnek sem.

Az idei szezon története jól ismeretes. Erkölcsiek és anyagiak tekintetében is. Felesleges most már akár számokat, akár adatokat idézni, ebben a rovatban is foglalkoztunk ezzel a kérdéssel. Most vasárnap pedig elértük a rekordot — az érdektelenség terén. Száz egy-néhány néző jelent meg az egyik A. Divíziós mérkőzésen. Ebből az inkasszóból igazán kevés csöpög a Szövetség pénztárába. Ebből nehezen lehet kártéríteni az A. Divíziós csapatokat. Amelyek pedig sokkal jobban rászorulnak a segélyre, mint valaha is hitték volna.

A csapatok helyzete is jól ismert mindenki előtt. Felesleges neveket említeni, nem kell a Rapid, a Gloria, a CAO helyzetét vázolni. Még az aránylag jobb helyzetben levő egyesületek sorsát sem érdemes vázolni. Mind egyhangúan és egyöntetűen, határozottan és erősen kérik a beígért segély kiutalását. A Szövetségnek azonban már nincs pénze. Nincs és nincs. Természetes.

Gyorsan kapkodtak fűhöz-fához. Mérkőzést kellett rendezni. Minden áron. A magyarokat szerették volna megkapni, de nem lehetett. Mérkőzés kellett. Jöjjön a B. csapat.

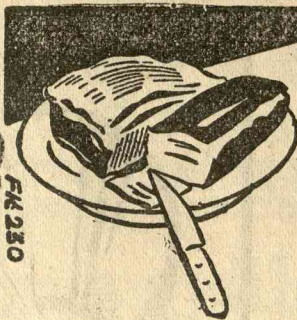
Jött is. De, természetesen ez már nem birt azzal a vonzerővel, mint a magyar nagy válogatott. Azután megméri a B. csapatát. Mitől? Minek részletezzük a dolgot? Minimális haszon marad. Valami 180.000 lej. Ez kell a Szövetség téli költségeinek a fedezésére, amikor nem lesz semmi bevétele sem. Ellenben...

Ellenben megígérték, hogy kifizetik a kárpótlást majd a jövő tavasszal, amikor lesz-

nek majd jó válogatott mérkőzések, ameyeknek busás jóvedelméből majd kártérítik az egyesületeket. A jövő tavasszal. Így, ahogy tetszettek érteni. Hogy addig mit csinálnak a kiéhezett, lerongyolódott egyesületek? Amelyek már most a szezonban, amikor mégis csak van valami bevételük is — képtelenek fizetni játékosaikat. Viszont lehet, hogy addigra már teljesen megszokják az éhezést. Csak úgy ne járjanak, mint a cigány számára, amelyik éppen akkor dögölt meg, amikor már megszokta volna az éhezést... (t.)

Cao-Olimpia

Vasárnap, az utolsó nemzetközi bajnoki mérkőzés kerül eldöntésre Oradeán. Bucszóul a zöld-fehérek játszanak és ellenfelük a satumarei Olimpia lesz. Az Olimpia pillanatnyilag jobb helyen áll, mint a Cao és Saturnaren győzött is a zöld-fehérek ellen. A CAO



Ahús és szalonna erőt ad, de megemésztésükhöz erős gyomor is kell.

— A gyomor panaszkodni fog, hogy ezeket a nehéz táplálékokat kell feldolgoznia, mert idővel neki is megárt a túlterhelés. Azért tehát még idejében be kell vezetni a könnyebben emészthető ételeket. Reggelire mindig, néha-néha vacsorára is tejeskávé lesz a legmegfelelőbb. Ez jóízú, tápláló, könnyű étel és azonkívül olcsó is. A tejeskávét azonban Franck-kal kell készíteni.

Soimi-Staruinta ma d. e. a Carol pályán

A vasárnapi találkozóra különösen készül a kitűnő piros-fekete legénység, mert még élénk emlékezetükben van a tavaszi vereség. Remélik, sikerül a revans a sibiui együttes felett. A mérkőzés 11 órakor a Carol pályán lesz.

Kiskorúak vadházasságáért megbüntetik a szülőket is!

Az új büntető törvénykönyv, amely január elsején lépett életbe, tartalmaz egy szakaszt, amely „fajdegenerálás” vétségének minősíti azt, ha 16 éven aluli kiskorúak viszonyt kezdenek. A törvény a fiatal-korúakat valamint a fiatal-korúak szüleit ilyen esetekben bünteti. És pedig a szülőket 1—6 hónapig terjedő elzárásra, míg a fiatal-korúakat 3 évig terjedő javítóintézetbe való utalásra.

A fenti törvény rendelkezéseinek megfelelőleg az első ilyen fajdegenerálási pert tegnap tárgyalta az oradeai törvényszék. Dragesti községben az ottani pap és tanító az ügyészségen feljelentést tett és a feljelentésben a pap és a tanító közölték, hogy Armo Josif 25 éves legény egy 14 és fél éves községbeli lánnyal élt vadházasságban a szülők tudtával és beleegyezésével.

A feljelentés után a fiatalok szétváltak ugyan, az eljárás azonban tovább folyt ellenük. A tegnapi tárgyaláson a legény, a leány, valamint a leány szülei kerültek a vádlottak padjára. Nem tagadták a terhükre rótt bűncselekményt, de hivatkoztak arra, hogy nem volt tudomásuk az életbelépéstől új törvényről és különben is, amikor a pap és a tanító megtette a feljelentést, a fiatalok azonnal szétváltak.

Oltári ügyvéd a védelem ér-

dekében kitért arra, hogy az új törvénynek a fent említett szakasza csupán abban az esetben alkalmazható, ha mindkét fél 16 éven aluli. Már pedig a perbe fogott legény 25 éves.

Az ügyész erre módosította a vádat abban a formában, hogy Armo Josif csábításban bűnös. Az ügyvéd replikájában kitért arra, hogy Armo Josif nem tett házassági ígé-

ret és a leány önként követte. Ugyanilyen értelemben vallottak a szülők is. A továbbiak során az ügyvéd előadta, hogy a leány időközben elérte a 15 éves kort és így miniszteri dispenzációval férjhez mehet. A legény egyébként is feleségül akarja venni a leányt.

Ebben a rendkívül érdekelvi jelentőségű perben a törvényszék e hó 12-én hirdet ítéletet.

Rendkívüli szenzáció a Tivoliban először! TARZAN a dzsungel király

A filmek gyöngye. — Új híradó. — Figyelem! Külön szenzáció! Az eladott jegyekhez tombola számot adunk, főnyeremény 1 sorsjegy, amellyel 6 millió lejt nyerhet.

Színház

A Tbalia-színház öt napos vendégjátéka

Vasárnap délután 3 órakor a Kath. Körben Csárdás. Olcsó helyárakkal.

Vasárnap 6 órakor Rut kis kácsa. A Kath. Körben, rendes helyárakkal.

Vasárnap 9 órakor: Premier. Urilány szobát keres. A Kath. Körben. Rendes helyárakkal.

Hétfő d. u. 5: Romantikus asszony. (Olcsó helyárakkal.)

Hétfő este 9: Urilány szobát keres.

Kedd d. u. 5: Urilány szobát keres.

Vasárnapi előadások a Kath. Körben. Vasárnap a Kath. Körben tart előadást a Magyar színház kiváló operett együttese, délután 3 órakor olcsó helyárakkal a Csárdás kerül színre, délután 6 órakor rendes helyárakkal a Rut kis kácsa, míg este 9 órakor Urilány szobát keres c. operettnek lesz bemutató előadása.

Urilány szobát keres. Premier vasárnap este. Vérteli, operett az Urilány szobát keres. Huszonhét nagy vezető szerep van benne, a rengeteg apró epizód szerep mellett, tehát igen nagy személyzetű darab s így igen komoly feladatot ró rendezőre, színészre egyaránt.

Vándor Oradea

246 költözködés történt november első öt napjában

KOMFORTOS
LAKÁS KIADÓ

Mi az oka a bérlők szokatlan arányu „nyugtalanosságának”?

Oradean az eddig összeállított adatok szerint kétszáznegyvenhat költözködés történt november elseje óta. A kétszáznegyvenhat költözködő közül kilencvenkettő használta a szállítási vállalatok alkalmatosságait, a többi alkalmi fuvarost bérelt és részletekben vitte át butorát és egyéb ingóságait az új otthonba.

A kétszáznegyvenhat költöző közül száznegyvenhárom költözött nagyobb lakásba, hetvenkettő huzta össze magát kevesebb szobában, míg harmincegy mindössze lakást cserélt.

Amiből ugylátszik, mintha a viszonyok nálunk általában javuló tendenciát mutatnának. Hiszen a józan ész azt diktálja, hogy magasabb lakbért csak az hajlandó vállalni, akinek jövedelme is magasabb lett, költséges lakáscserébe pedig az fog bele, aki pusztán azért, mert megunta a régi környékét, hajlandó néhány ezer lejes költözködési költséget elviselni.

Pedig dehogy.

A logika és a pénzügyek között koránt sincs az a szembetűnő kapcsolat, mint azt néhány közgazdász és még több miniszter elképzelni szeretné. Mer' ime...

EGY KÉTSÉGBEESETT KALKULÁCIÓ

Beszéltünk eggyel a „szeszélyes” lakáscserélők közül. Megkérdeztük tőle, hogy megéri-e az új kilátás azt a sok pénzt. Mire közveitlen őszinteséggel azt felelte:

— Ez az új kilátás minden pénzt megér. Ugyanis itt kilátásom van arra, hogy az új házigazda még nem ismeri a pénzügyi viszonyaimat és hajlandó bizonyos fizetési könnyebbségekbe belemenni...

— Tehát nem a pusztán szeszély kergette új lakásba?

— Dehogy nem. Az, hogy a keresetem meglehetősen szeszélyes és furcsa hangulatváltozásaiban csak egy az állandó, az, hogy elsején soha sincsen pénzem. Ezt a furcsa szeszélyt unta meg volt házigazdám és ezért mondott fel. Az új házigazda pedig még nem ismeri, tehát kiadta nekem a lakást. És új házigazda jól seper, akarom mondani, új házigazda könnyebben hitellez. És ez megéri a költségeket.

Már annak, akinek legalább a költségekre van

LOGIKA ÉS PÉNZ- ÜGY

De ilyen szempontok bizonyára nem érvényesülhetnek annál, aki nagyobb házbért vállalt a réginél. Legalább is azt hisszük addig, amíg egy ilyenrel is nem beszélünk a száznegyvenhárom közül.

De beszélünk. És ez a beszélgetés szétrombolta minden derűlátásunkat. Mert az egy a száznegyvenhárom közül a következőket mondotta:

— Hogy én nagyobb házbért vállaltam volna? Ugyan miből? Éppen, hogy mentesítem magam a házbérgondok alól.

— Hogyhogy?

— Hát, kérem, eddig laktam egy szoba konyhás lakásban, komfort és jövedelem nélkül. Fizettem érte havi nyolcszáz lejt. Most átköltöztem egy háromszobás lakásba, összkomforttal. A házbér kétezer lejt. A három szobát kiadom albérléibe, kapok érte darabon-

kint ezer, legrosszabb esetben nyolcszáz lejt. Az kétezer négy száz, mint minimum, nem igaz? Marad nekem tisztán négyszáz lejt és az összkomfort. Ami kényelmes is, uri dolog is és el is lakhatunk benne. Mert van konyha, ahol a gyerekek alhatnak és van cselédszoba, ahol a gazdák, mármint feleségem és én lakhatunk. Különbözet ezerkétszáz lejt. Az uri összkomfortot nem számítva.

— De a három szobát be is kell rendezni...

— Ez kérem a vállalati rezsi. Az ember kimegy az ócskapiacra, vesz három ágyat, két sezlont, három szekrényt és esetleg még egy-két alkalmi és főleg olcsó berendezési tárgyat. Aztán az egészet szépen sajátkezűleg újjáénekezi és kész a csinosan berendezett, diszkrétbejárta butorozott szoba. És ha az üzlet nem vált be, a butorokat újra el lehet adni, tehát a kockázat minimális.

Éljen a nagy lakás

A Semmitőszék elvi jelentőségű döntése

Csak egyszer kötelezhető a munkaadó az egyheti táppénz fizetésére

ugyanazon betegség tartama alatt

București, nov. 6. A munkaadók sokat vitatott 7 napos táppénz-fizetési kötelezettsége ügyében elvi jelentőségű döntést hozott a Semmitőszék. A Betegsegélyző pénztárak központja ugyanis egy konkrét eset kapcsán a legfelsőbb bíróság elé vitte a kérdést, hogy

a munkaadóknak kell-e fizetni a hétnapos táppénzt ugyanazon munkás betegség folyamán közben dolgozott, de továbbra is orvosi kezelés alatt állott?

Az eset a következő: Egy munkás megbetegedett. A Betegsegélyző Pénztár orvosa megállapította a munkaképtelenséget és a törvény értelmében kötelezte a munkaadót, hogy az első heti táppénzt fizesse ki. Ez meg is történt. A hét letele után — amikor már a Betegsegélyzőnek kellett volna

fizetni a táppénzt — az orvos munkaképesnek nyilvánította a tagot, aki munkába is állott, de tovább is járt orvosi kezelésre. Néhány hét múlva ismét ágyának kellett dölnie a Betegsegélyző pedig ismét a munkaadót akarta kényszeríteni, hogy az első heti táppénzt fizesse.

A Semmitőszék a munkaadóknak adott igazat és ki mondta, hogy a munkaadó

csak egyszer köteles az egy heti táppénzt kifizetni.

A döntés elvi jelentőségű.

Temetéseket heti, havi, negyedévi főrlesztésre

végez legolcsóbb árban
Erdélyi Sándor
„Concordia”

Fekete lesz a rendőrök új egyenruhája

Clujról jelentik: Gabriel Marinescu rendőrminiszter körrendeletet küldött az ország valamennyi rendőrségének, melyben a rendőrök egyenruhájának kicseréléséről intézkedik. Az új rendőregyenruha az ed-

digi barna helyett fekete színű lesz, fehér vállszalaggal. A fővárosban tíz nap alatt az összes rendőri egyenruhát kicserélik s rövidesen a vidéki rendőrségekre is sor kerül.

Eredeti közlemény

4 évig szenvedtem állandóan a legkínzóbb gyomorfájdalmaktól...

Const. D. P. Neagu, Chiojd Jud. Buzău folyó évi április 7-én következő levelet küldte nekünk:

„Tisztelettel hozom sz. tudomásukra, hogy 4 éven keresztül szenvedtem állandóan a legkínzóbb gyomorbajban, míg cca. két hete — hála a lapokban közölt értesítéseknek — fő esti beszédével benyújtotta informálódttam az Önök Gastro D. gyógyszerére felől, melyet megvásárolva kijelenthetem, hogy rövid használat után nálam olyan szinte hihetetlen eredmény mutatkozott, hogy eddigi borzalmas fájdalmimat teljesen lecsendesítette miért kérem fogadják legőszintebb köszönetemet. Szíveskedjenek nagyszerűen bevált gyógyszerükből még egy üveget utánvétellel küldeni, hogy a kurát folytathassam.

Mit lehet fenti mindenki részére rendelkezésre álló őszinte sorokhoz még hozzáfűznünk?

„Gastro D.” kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 135 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárában, București. Calea Victoriei 124.

Ezek után igazán elment a kedvünk megkérdezni még azokat is, akik kisebb lakásba költözködtek. Ugy átszik ezek az egyetlennel, akiknek jól megy városunkban. Megengedhetik maguknak azt a lukszust, hogy olcsón éljenek.

Csak, sajnos, nagyon kevesen vannak. gy. r.

Gyémánt- rablók

RÉGENY 57

— Mit csináljunk, — morogta félhangon.

De Harry Davis vállat vont. — Ez az ön dolga, kapitány ur. En csak tudtára adtam, hogy mi történt.

Harry Davis végigrotta a sétatfedélzetet és Sybillre gondolt. Hasztalan keresgélte utána — nem találta a fedélzetten. Tulajdonképpen kissé félt a leánytól, amióta a minap megmentője lett. Sybill tudja, hogy ő azonos Harry Davisszel, a körözött gyilkossal, bár nem volt tárgyi bizonyíték a kezében.

Eddig még arról sem próbált meggyőződni, vajjon csakugyan valódi-e fehér haja, vagy csak paróka, de egy szép napon ez is megtörténhetik. Így sejtette Davis, aki jól tudta, hogy a lány fáradhatatlan energiával kutat a könyv után és tudja, hogy a könyv nálá van.

Amikor pedig kabinajtájához érkezett észrevette, hogy ajtaja félig nyitott. Belépett és ott találta az asztal mellett Sybillt, ki várakozásteljesen nézett szemei közé. A férfi besukta az ajtót.

— Éppen most gondoltam önre, miss Vane... — kezdte barátságosan.

— Ennek örülök, Mister Davis.

Davis lemondóan mosolygott: — Hiába minden, ön kitart tévedése mellett. Foglaltan helyet nálam.

Leültek az ablak közelébe. A lány pár pillanatig szótlanul nézte a férfit. Aztán elmosolyodott.

— Mister Davis — kezdte lassan, — elcsuszott a parókája...

— Ugy?

— És szakálla sem tapad oly kifogástalanul, mint az előző nap.

— Lehet!

Sybill hátradőlt székében és ábámult Davisre: — Miért oly szófukar Mister Davis? Hisz csak jóformán szóttagokat felel.

— Ugy? Nem is vettem észre. Csak azon tűnődöm, miért nevez engem következetesen Davisnek?

Erre azonban már felpattant a lány: De az Istenért, csak nem akarja továbbra is letagadni? Hiszen én... Hirtelen elhallgatott és egy pillanatra elszégyelte magát.

Davis érdeklődéssel állt fel: — Ön...

— Átkutattam iratait — fejezte be mondatát dacosan és villogó szemekkel Sybill. — Ezt tettem és megtaláltam Harry Davis névre szóló iratait

(Folyt. köv.)

NYOMATOTT PÁSZTOR EDE
CÉGNEL ORADEA

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetés ára szavanként 2 lei. A legkisebb hirdetés 10 szóig 20 lei. A rumba igazoló-jegy, szelvényei ellenében 10 szavas apróhirdetést 10 lejért közlünk. Jelíggel, vagy „cim a kiadóban” jelzéssel feladott hirdetéseknel 10 lej pótdíj fizetendő. Csak válaszbélyeges érdeklődésre válaszolunk.

POSTA

Még 23 napig!

1 drb művészi nagytás 39 lei,
3 drb rendelésnél 3 drb művészi
levelezőlapot ajándékba adunk

FOTO JULIETTA

Bulevardul Regele Ferdinand 6

Vidéki földbirtokos vagyok,
24 éves csinos szőke leányomat
férjhez adnám, tiszteséges in-
telligens emberhez. A lányom
jövendőbelije lehetőleg jobb
iparos, vagy tisztviselő legyen.
Leveleket „Hozomány van”
jelíge alatt továbbít a kiadó.
4710

Férjhez mennék 40 év kö-
rűli iparoshoz. Házam van. Le-
velet „Nehéz egyedül” jelíggel.
4711

ÁLLÁS

Szoptatos dadát, románt,
vagy románul jól beszélőt ke-
resek. Lakás, teljes ellátás és
fizetéssel. Cim a kiadóban.
4707

Lapkihordók bevezetett hely-
re fix fizetéssel és mellék jö-
vedelemmel felvétetnek a Friss
Ujsághoz. Jelentkezni a kiadó-
hivatalban.

Perfekt perzsázó lányokat,
vidékre elhelyez fizetéssel és
teljes ellátással, Str. Alexan-
dri 56. 4693

Diótörő gyakorlott munkás-
nők jó fizetéssel felvétetnek.
Fehér diótörőde. Str. Avram
Iancu 5. 4696

Oradeához közel fekvő köz-
ségek részére több laparust ke-
resünk jókeresettel. Jelent-
kezni a kiadóhivatalban.

Tanuló leányok növendé-
kek fizetéssel felvétetnek.
Peterdy, iparművészet. Strada
Samuil Micu Klein 10. 4705

Kifutókat, vasöntő tanulókat
és asztalossegédet felvesszünk.
Iván testvérek gépgyára. De-
cebal 34. 4706

Diótörő munkásnők felvétet-
nek Adler, Aurél Vlaicu 20
uccai bejárat ugyanott ház-
hoz is adunk ki. 4668

Pénzbüntetésre ítélte a hadbíróóság dr Szücs Ferenc diosigi ügyvédet, mert önmagát káromolta egy tisztviselőnek jelenlétében

A cluji hadbíróóság tárgyalta Szücs Ferenc dr diosigi ügyvéd perét. Szücs ellen az volt a vád, hogy hivatalos helyiségben kifakadt és — önmagát átkozta. Dr Szücs Ferenc Diosighon lakik és egy nagy ügygyel bízták meg Săcueniben lévén tárgyalása felhasználta az alkalmat, hogy az ottani járásbíróaságon tanulmányozza az aktákat, a két nap múlva Oradeán tartandó tárgyalásra. Már reggel 9 órakor bement a bíróságra, Maria Indresiu tisztvi-

selőné azonban azt mondta, hogy 10—12 között jöjjön meg tekinteni az iratokat. Szücsnek több tárgyalása volt, csak 12 után tudott visszatérni, ekkor a tisztviselőné ismét megtagadta az iratok kiadását, azzal, hogy most már elmúlt a hivatalos óra, amíg feleknek kötelesek felvilágosítást adni. A fiatal ügyvéd erre kifakadt

és önmagát kezdte átkozni. A tisztviselőné azonban feljelentette Szücsöt, mert olyan szavak hangzottak el, amelyeknek hivatalos helyiségben nem engedhetők meg. Erre az álláspontra helyezkedett a hadbíróóság is, amely 3.000 lei pénzbírságra és 2.000 perköltségre ítélte a diosighi ügyvédet.

Felakasztotta magát a szudeta németek egyik vezére

A prágai lapok jelentése szerint Ratha mérnök, a szudeta-német párt egyik vezére, akit

egy hónappal ezelőtt tartóztattak le, a fogházban felakasztotta magát.

Ribbentropp megérkezett Rómába

Rómából jelentik: Ribbentropp pénteken a menetrendszerű gyorsvonattal megérkezett Ró-

mába. A pályaudvaron Ciano gróf külügyminiszter fogadta.

Brasovban tartja meg országos kongresszusát a Mados

Clujról jelentik A Magyar Dolgozók Szövetsége központi elnökségének határozata értelmében a párt országos kongresszusát november 14-én Brasovban fogják megtartani. Az előkészületek folyamatban

vannak. Hírek szerint a MADOSZ belső ügyein kívül a nagygyűlés homlokterében a magyar egység megteremtésének lehetősége fog szerepelni a küszöbön álló választásokkal kapcsolatban.

FLOREAL krém és puder nép- szerűségének titkai:

1. A legfinomabb gyógyanyagokból készülnek
2. Érvényre juttatja az arc szépségét.
3. Az arcbőrre jótékony hatással van
4. A krém a bőrbe jól beszívódik
5. A Floreal puder jól tapad
6. Az illata nagyon kellemes
7. Nem feltűnő és mégis hat
8. Még jelentéktelen arcot is vonzóvá tesz
9. Az ára olcsó: krém tégléje 40 lei
10. A puder ára: 30, 50 és 90 lei

Főleakat:

PAP Drogueria

Oradea, Bulev. Regele Ferdinand 9
Telefon 6-56. Naponta postai szétküldés.